平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十二年十二月廿一日
星期二
第一二〇七號
今日一大張售國幣一元
宣傳部登記證滬報字第十八號

止痛如神

唐太平止痛丹，止痛靈效，快過打針，稱之爲止痛如神，殊無愧色，不問頭痛，牙痛，耳痛，骨痛，經痛，傷痛，但服此丹，無不立服立止，藥性和平，品質純淨，不礙心臟，無損腸胃，是止痛藥無上上品，宜常備之以應不時之需也。

愛多亞路唐拾義藥廠發行

◆藥房均售◆

泰拉吐與瑪金兩島 日陸戰隊壯烈殉國 協力作戰軍屬亦爲玉碎

【東京廿日中央社電】日大本營廿日下午三時十五分發表：守衛泰拉吐島及瑪金島之帝國海軍陸戰隊，自十一月廿一日以來，即以寡兵三千，邀擊敵登陸軍五萬餘，與熾烈之敵機轟炸及艦上射擊相對抗，連日奮戰結果，予敵以數倍於我之重大損害，并牽制敵有力之機動部隊，對友軍之海空作戰，頗多貢獻，於十一月廿五日實行最後之突擊，全員即行玉碎，指揮官爲海軍少將柴崎惠次。又曾於該兩島始終協力守備隊奮戰之軍屬約千五百名，亦已玉碎。

寡兵奮戰重創頑敵

【東京廿日中央社電】關於守衛泰拉吐，瑪金島之日海軍陸戰隊，及軍屬全體玉碎事，大本營業已發表。此次玉碎之日軍，計海軍陸戰隊三千名，及設營工作等軍屬一千五百名，指揮官爲柴崎惠次少將。日海軍陸戰隊，曾於昭和七年及十二年因在上海奮戰，而勇名廣被於世界，至是於其歷史上乃添燦爛之一頁。此等陸戰隊與軍屬在最前綫所完成之偉大任務，及所及於戰爭全局之影響，實罄竹難書。因通訊機關之破壞過早，兩島守備部隊之戰鬥經過，雖不能完全得悉，但僅觀諸外電所傳，亦可明悉其奮戰之一斑，此在世界戰史上固爲永垂不朽之一頁也。於吾人尤可注意者，乃一千五百名軍屬，亦隨同陸戰隊戰至最後一同玉碎之事實。最前綫島嶼需要如此衆多之軍屬者，實爲使此島嶼成爲防衛日本士之第一線據點，以阻止敵軍之侵攻，故將該地之各種設施加以極大強化乃所必要，而此等軍屬於其玉碎之前，亦無日無時不協力部隊，遂行其任務。曾記東鄉元帥之言，由海而來之敵人以海防之，而島國日本之第一綫，即在太平洋上也。戰局之現況，已愈現緊張，現已至決戰且爲突入長期戰之時，當此決戰之時，繼玉碎之四千五百英魂而奮鬥，實爲長期戰必勝之道，四千五百英魂，亦即日本一億民衆奮戰中之警鐘。

兩島守軍牽制之下 敵艦隊蒙受重創

吉爾貝特一帶獲偉大戰果

【東京廿日中央社電】太平洋艦隊，因受柴崎少將所部日軍陸戰隊與軍屬所阻，乃被牽制於吉爾貝特羣島一帶海域，茲誌日軍於該忠勇玉碎部隊協力下，在吉爾貝特羣島海面作戰所獲戰果如次：㈠第一次吉爾貝特羣島海面空戰（十一月十九日至廿一日）擊沉中型航空母艦一艘（立即沉沒），驅逐艦一艘（立即沉沒），炸毀大型航空母艦二艘（內一艘或已沉沒），中型航空母艦一艘（重創或已沉沒），巡洋艦一艘（重創起火），戰艦或巡洋艦一艘（重創起火），運輸船一艘（重創起火），擊落敵機卅六架（內有三架未證實）。日機自炸及未返者十五架。㈡吉爾貝特羣島方面日陸上部隊之戰果，（十一月十九日至廿一日），擊落敵機八十九架（內有廿二架未證實）。㈢瑪金島西方海面日潛艇之戰果，（十一月廿五日）擊毀敵航空母艦一艘（重創或已沉沒）。㈣第二次吉爾貝特羣島海面空戰，（十一月廿六日）擊沉航空母艦二艘（內一艘立即沉沒），日機一架未返。㈤第三次吉爾貝特羣島海面空戰（十一月廿七日），炸沉大型航空母艦一艘（重創起火），是役日機五架未返。㈥瑪金島環礁內海戰，（十一月廿八日）擊沉大型巡洋艦一艘（立即沉沒），擊毀大型巡洋艦一艘（重創起火），運輸船一艘（重創起火），日方無損害。㈦第四次吉爾貝特羣島海面空戰，（十一月廿九日）炸沉航空母艦二艘（內一艘立即沉沒），艦型未詳一艘，炸毀大型巡洋艦一艘，是役日機六架未返。㈧馬紹爾羣島方面邀擊敵機，（十二月五日）擊落飛機二十架，日方陸上設施蒙若干損害。㈨馬紹爾羣島海面空戰，（十二月五日）炸沉中型航空母艦一艘（立即沉沒），大型巡洋艦一艘（立即沉沒），炸毀大型航空母艦一艘（確實沉沒），巡洋艦一艘（確實沉沒），是役日機六架未返。㈩綜合上列戰果，擊沉航空母艦八艘，戰艦型未詳者一艘，巡洋艦四艘，驅逐艦一艘，擊毀航空母艦七艘，戰艦或巡洋艦一艘，巡洋艦，運輸船二艘，總計二十六艘。擊落飛機一百四十五架（內三十五架未證實）。日方損害計飛機自炸及未返者共二十二架。

亞洲英美空軍 畢爾斯任司令

【阿姆斯達丹十九日中央社電】據新德里消息：東南亞洲英美軍總司令蒙巴頓大將，於星期日發表命令，宣佈所有東南亞洲戰場之皇家空軍各作戰分隊，合併爲英美空軍，歸空軍中將畢爾斯爵士指揮。

馬來厲行食糧增產

【昭南廿日中央社電】馬來食糧之自給率日益增加。日軍政監部，更爲早日完成食糧全面自給，俾將食糧運輸力轉向軍需運輸方面起見，決實行食糧增產土地勞力總動員，茲誌其具體方策如次：㈠以獎勵種植旱稻．玉蜀黍及芭菜等爲主，勵行開墾空地荒地，於橡膠椰子園中之空隙處，亦實行種植橡膠椰子。關於水利，則加強技術之指導，俾期增加單位收穫量。㈡適應食糧種植面積，實施分配生產，完成自給態勢。㈠使官廳公司銀行學校礦山及工廠等結成勤勞服務隊，從事食糧增產，使都市賦閑人口成爲生產人口，移往於適當地域，貢獻食糧增產。㈢指導利用肥料，增進生產勢力，及播種耕種栽培貯藏採辦，灌溉排水等農業技術，獎勵年耕兩次。㈠日軍政監部，除指導灌溉排水及防潮等設施外，收回怠於使用之土地，使其他耕種者耕種之。

玻島及新幾內亞 日守軍所獲戰果

【東京廿日中央社電】南太平洋日軍某基地訊：日軍刻在玻根維爾島特羅基納角激戰中，本月七日至十一日止，在該角中北七公里比爾亞附近所獲之戰果如次：美軍遺屍一七八具，日軍虜獲重機槍一挺，輕機槍八挺，手槍十九支，子彈一四〇〇發。

【東京二十日中央社電】據南太平洋日軍某基地電：新幾內亞島芬希哈罕地區北部方面，日軍仍繼續激戰中，索古河北岸方面，優勢敵軍備有坦克車六七輛，曾前來攻擊，日坦克車隊即對之加以反擊，收獲戰果如次：日軍兵長率兵兩名，曾於十三日上午二時，潛入敵軍陣地，炸毀敵迫擊砲一門，機關砲一門，帳幕一座（內有敵兵十名）。又日軍上等兵率肉搏攻擊班三名，曾於十三日上午六時，攻擊前來進攻之敵坦克車，將敵之先鋒坦克車破壞，并使其他坦克車不能前進。十四日上午十一時，攻擊前進中之敵軍右翼，擊毀敵重機槍一架，炸死敵兵廿名，日方負傷者一名。

【東京二十日中央社電】據南太平洋日軍某基地電：日陸軍海上運輸隊，十二月十二日於新幾內亞島芬希哈罕附近，與敵大型魚雷艇二艘交戰，將其擊退，是役敵艇一艘起火，一艘中彈。

美機再度襲擊醫院船 日政府提出嚴重抗議 若不誠意處理將採斷然措置

【東京廿日中央社電】敵方隨戰局之熾烈化，屢作不法行爲。敵潛艇飛機襲擊日陸海軍醫院船事件，自去歲四月廿六日海軍醫院船高砂丸遭敵潛艇不法攻擊以來，已達十一次之多。日本已兩次經由利益代表國，對敵方提出嚴重抗議，要求敵方反省，並喚起敵方今後之注意，然敵方不但不稍顧此等抗議，且於十一月廿七日上午八時十分在新愛爾蘭島加比恩格北方二百公里海上，以統一式B二十四型機一架，對日陸軍醫院船布宜諾斯艾利斯丸，加以不法轟炸，而將該船炸沉，結果日軍雖極力救助，而死傷及失蹤者仍達百七十四名之多（包含向後方運送之傷兵及衛生班員看護婦船員）。敵機不顧該醫院船之紅十字標幟，更以機槍掃射乘小艇避難之遭難者。其後日方即詳細調查生存者及當時遭難情形，最近始判明眞相。今敵方不法行爲，自已無法掩飾。日朝野上下，無不異常激憤。日大本營陸軍報道部長於十二月十日之講演中，亦曾指出此等事實，痛詆敵之不法。此次日外務省決定正式提出抗議，詳細指明此次事件經日方調查後之眞相，追究敵方應負責任，要求保障今後不再發生同樣事件。敵方若不採取誠意措置，日本亦將採取斷然措置。該抗議書已經由日本利益代表國西班牙，轉交美國，一切手續已由日駐西班牙公使辦理等事。日外交當局於廿日發表談話後，並發表抗議文如次：

竟遭低飛掃射 漂流海上舟艇

㈠帝國醫院船布宜諾斯艾利斯丸，於十一月二十七日上午八時十分，在南緯二度四十分東經一四九度廿分之海上航行中，左舷突受來襲之美國統一式B二十四型飛機一架投下之炸彈，歷時約四十分而沉沒。該飛機乃背向太陽，於高約一千米上空向該船之尾方飛來，投下炸彈一枚後，即沒於前方雲間。該船遭難即時下水，救命艇小汽艇等約十八艘之全員，均由該船沉沒前被救上救命艇或筏上，然除四號船艙之重傷病兵及其他人員約廿名，則因被炸彈震動而落下之艙口棟梁壓斃或受傷，與該船同時沉沒。蓋載傷病兵之舟艇，因通訊機關破壞，遂致無法聯絡，自十一月二十七日至十二月二日間，在海上漂流中，復曾數度被美國哨戒機發見，每次被發見，均曾以紅布作成紅十字，置於艇之中央部，以爲標識，該哨戒機亦曾於低空識出此等標識，然十二月一日之哨戒機則曾於百米左右之超低空，對漂流中滿載傷病兵之舟艇，以機槍掃射，是次死亡者一名。迄十二月二日下午，漂流中之一部舟艇，始發見航行於附近之帝國船舶，基其報告，帝國飛機與舟艇乃於二日至三日之間，將該等殘餘漂流者完全收容，結果判明，連同看護婦死亡及失蹤者共一七四名。

不特違反公約 行動近於謀害

㈡一九〇七年締結海牙條約時，即規定將日內瓦條約原則，通用於海戰。日政府根據該條約第一條之規定，曾於去歲十二月七日，假利益代表國西班牙政府，將布宜諾斯艾利斯丸船名通知美國政府，且除根據該條約第五條之規定，裝有法令標識外，尚裝有帝國軍當局所研究製之極易認識之對空及夜用紅十字標識，此亦已通知美國政府，且是時天氣晴朗，背向太陽，由高度一千米左右絕對可完全識出此等標識，美機所行盲炸事件，既係故意違反海牙條約及國際法之根本原則，抑且有背人道，況曾使無辜之看護慘亡，並以機槍掃射漂流於水中之傷病兵，此誠可謂近於野蠻而卑劣之殘害行爲。

迄今未接答覆 前已提出抗議

㈢帝國政府關於此事件，已對美國政府提出嚴重抗議，並促其反省，俾使該國政府速以誠意徹查眞像，予以答覆，並處罰責任者，保障將來不再發生此等事件，同時並宣言保留據止此不法行爲之一切權利，帝國政府前因阿剌伯丸等六艘醫院船遭不法攻擊，而曾經利益代表國西班牙於六月廿八日對美國政府提出嚴重抗議，惟迄今未接答覆，其後此種不法攻擊事件，仍層出不窮，最近復因高砂丸等四艘醫院船被襲，而經利益代表國通告美政府，今竟又發生布宜諾斯艾利斯丸被擊沉事件，是以帝國政府乃一再鄭重喚起美國政府之深切注意。

◆　◆　◆

決戰第三年日戰力態勢

大東亞戰爭已進入第三年，此一年實爲一決戰年，換言之，亦即戰局之轉換期。在此重大時期中，戰力之增強，乃爲決定戰局勝負之重大關鍵，其中尤以飛機，造船，煤鐵，食糧等戰力，更關重要。我大東亞各國在緊密協力強力推進增產工作之下，已確立必勝之戰力態勢。敵人縱恃其龐大物力，亦必遭我迎頭痛擊，以至敵潰滅而後已。爰於大東亞戰力之實況如何，想爲全國人士所關心，本社茲特編撰戰爭第三年大東亞戰力態勢一稿，分節介紹，想國人閱之，亦必更堅大東亞戰爭必勝之信念也。【中央社】

一．飛機（上）

在此決戰第三年，日政府鑒於戰局轉換之關鍵，航空戰力之增強，實極關重要，故更積極增強航空戰力，按日政府於戰爭第二年中，強力推進增產航空戰力之結果，已着着收穫成果。蓋以南太平洋爲主要戰場之航空決戰，於決戰第二年後半期，逐漸熾烈後，日政府已決定採取飛機生產第一主義，故於九月廿一日之閣議中曾決定「國政運營大綱」，而置重於積極增強航空戰力。其後即本此大綱，展開強力之決戰施策。十一月一日，徹底改革行政機構後，已創設軍需省，此後關於多年懸案之軍隊官廳兩方定購之統一，及生產管理之一元化等，已完全實現。關於其他重要軍需品，亦已因此漸告解決。關於重要企業，在第八十三次議會中，曾通過軍需公司法，企業之國家性，於此亦告確立，而開始以加強生產爲目的之生產責任制。又決定強化國內態勢方策後，於九月二十二日與十月八日之間，即曾派遣第三次行政查察使藤原銀次郎，以網羅陸海軍官民權威者之陣容，赴名古屋大阪神戶關東等地，綜合調查飛機資材及零件之製造裝配等，此增產方策，已逐漸反映於日政府之具體施策中。設備機械之動員，輕金屬之緊急增產，工作機械之應急措置，及木材之增產等，最近均有顯著進展。同時勤勞人員，亦因整備企業而轉向勞務方面，此外並已對男子之就業，加以限制，加強女子動員，於茲飛機緊急增產之基礎，乃告確立。飛機關係企業之職工工作意識，於此基礎上，亦愈高昂，過去資材調整及勞力等方面之餘力，亦均戰力化。傳最近之生產額已大見增加，以下再就整備飛機緊急增產體制之經過，稍加說明。緣飛機工業之發展，實較外國稍遲，然因中日事變及大東亞戰爭關係，飛機於質的方面，則已超過英美，然爲急速增強量的生產，活用製造飛機之設備與機械，實所必要，現有設備之完全活用，更爲當前急務，故飛機工業自不待言，即凡零件工業工作機械工業等，最近亦已實施晝夜交替，工作不停，更爲擴充飛機及關係產業之生產力，現正實行轉用紡織工廠等，同時更積極新設或擴充飛機工廠，以上工廠之轉用與新設，隨軍需省之設立，均已急速完成。按飛機工業機械設備之入手困難，乃生產之唯一障礙，日政府有鑒於斯，亦已於八月三十一日之閣議中，決定「爲確保飛機增產緊急措置案」，即以㈠採用戰時型，㈡以企業集團制，實施多量生產制度，㈢增產特殊工作機械，㈣實施國家管理，㈤實施晝夜工作制，㈥優先配給資材及勞力等，㈦統制定購等，以期確保生產。又於十二月三日閣議中，決定「確保航空機等增產所必需之鍛造設備，緊急增產案」，利用原有之鍛造設備，緊急增加產量，藉期㈠增強使用素材之加工能力，㈡利用高性能機械，以節約資材，㈢提高工作能率。如上述工作機械等之緊急增產外，且有動員現存機械設備之必要，故日政府亦於十一月二十九日決定設備機械動員實施要綱，其內容即動員空閑設備及較不急需之部門，而使之轉用於飛機製造工業，及與此關係重要產業，實爲最積極而實現之對策。且預定明年二月，即完成一切轉換手續，故日飛機工業應時局之要求，近年愈形膨脹，然前此因企業內部之機械設備關係，稍有不適於多量生產者，今後根據以上方針，實施機械行政，如增產飛機用工作機械，確保機械設備，以使技術水準及勤勞生產性向上等，當可期其迅速實現。㈠

美虐待收容日僑 議員團亦表抗議

要求羅斯福罷免監理局長

【阿根廷京城廿日中央社電】美集團遷移監理局，對各地收容所之日僑及日系美民約七千五百人，任意加以「不守秩序」之罪名，而將彼等收容於加利福尼亞洲大拉來庫後，其中千餘人因憤慨均拒絕工作，故美政府已實行警戒，情勢極爲不穩。十四日晚美當局已下令戒嚴，美國國民對此舉亦多非難。據華盛頓電稱：美西部海岸地方選出之議員團，爲要求羅斯福立即罷免集團遷移監理局長美亞，及將大拉來庫日人收容所劃歸司法部管理起見，已發出文書，要求議員等簽名。惟據舊金山來電稱：大拉來庫收容所之糾紛，似已稍緩和，軍警警戒未見緩和。

【東京二十日中央社電】日大本營海軍報道部課長栗原悅藏大佐，於二十日下午七時廿分，在此間中央廣播電台廣播守備泰拉吐瑪金兩島之日陸戰隊，及協力該作戰之軍屬等奮戰情況，茲誌其大意如次：大本營本日發表，守備泰拉吐瑪金兩島之三千海軍陸戰隊，及一千五百名軍屬，自十一月十九日以來，即於吉爾貝特羣島邀擊來襲敵有力之機動部隊，及敵登陸軍約五萬，全體竭力奮戰，於重創敵軍後壯烈殉國，充分發揮海軍光輝之傳統精神。美國深恐我國愈益加強作戰中所獲赫赫戰果所確立之必勝不敗態勢，與確立大東亞共榮圈偉業之日益推進，最近乃高呼「勿予日本以時間」，并從速發動大規模之反攻。如十一月一日敵企圖以航空母艦及戰艦多艘，在所羅門羣島之玻根維爾島登陸，我海軍部隊及航空部隊接報後，當即竭力反攻，於該島附近海面數次擊潰敵軍，擊沉并擊毀敵航空母艦十一艘，戰艦巡洋艦驅逐艦運輸艦等九十四艘，擊落敵機五百七十六架。

敵之反攻，於所羅門方面受挫後，復於十一月十九日出動有力之機動部隊，係以航空母艦戰艦爲基幹，護衛運輸船團，來襲吉爾貝特羣島，我前進基地泰拉吐及瑪金兩島，我海軍陸戰隊即予以邀擊。是日來襲泰拉吐島之敵機約有九百架，投彈如雨，故一部防禦設施被毀，守備隊員略有傷亡，然守備隊員之鬥志，反愈形軒昂，於敵機猛炸中，擊落其三十一架。翌晨（廿日晨）又有敵機二百數十架，再炸泰島，並以戰艦巡洋艦及驅逐艦等五艘，砲擊該島達兩小時之久。我陸戰隊當即反攻，擊落敵機二十三架。同一時刻前後，有敵機三百架來襲瑪金島，該島陸戰隊當即將其擊退，擊落敵機十二架。敵於接近該兩島後，即以水陸兩用坦克車一百數十輛，及登陸用舟艇數百艘，開始登陸，與我陸戰部隊展開激烈之陸上戰鬥，敵軍轟炸並砲轟該兩島四日，約發砲彈二千二百噸，炸彈七百噸，敵認我陸戰隊之抵抗力已盡，然待機中之我陸戰隊，俟敵登陸用舟艇駛近岸邊，然後開始射擊，使其大半沉沒海中，敵軍當即陷於混亂狀態。敵軍前鋒坦克車隊，被我堅固之坦克壕及重火器陣地所毀或起火，擱坐或中彈顛覆。敵軍登陸用舟艇，或被炸粉碎，或顛覆海中。敵當時登陸部隊，即被殲滅在水邊。但敵軍恃衆，增派生力軍進攻，且於天明時又出動大批戰鬥機及轟炸機，猛炸我軍陣地，致我軍陸戰隊亦漸感力薄弱，終被敵軍在該島一角登陸，但我軍士氣益趨旺盛。據廿一日正式報告，我軍經激戰後，雖損折相當兵力，但仍將五千餘登陸敵軍，驅逐於海岸，擬在傍晚由三方面包圍殲滅之。自十九日晨以來，我軍晝夜不眠，連日不飲不食，繼續激戰，故敵軍經廿一日夜我陸戰隊之猛攻後，已蒙受重創，一時未敢登陸。但敵軍終以我軍勢寡，更調派大部生力軍，於廿二日晨開始登陸，企圖一舉解決我軍陸戰隊，但我軍已抱死守決心，於敵軍猛炸及砲擊下，以寡兵迎擊大隊敵軍，並不後退寸步。據是日下午一時報告，「戰況並無變化」，但此電拍發後，泰拉吐機場被敵破壞，音息即告中斷，故此後不能知悉兩島日軍陸戰隊員之奮戰情況。惟據協力作戰之友軍飛機偵察及敵方之公佈，可慘烈經過概要如次：我軍陸戰隊員，於廿二日深夜接奉天皇之優渥聖旨，全體益勇氣百倍，浴血酣戰。據廿三日駛往救援之友軍飛機，偵察狀況，判明我軍堅守前日之陣地，並未後退一步，但吾軍陸戰隊員愈戰愈感勢力單薄，敵軍則時時調遣新軍登陸，故吾軍司令官柴崎少將目睹此種緊急情況，乃親率部屬行入敵陣云。美海軍當局亦嘆稱：「泰拉吐島作戰，係開戰以來美軍所交付之最大犧牲，在此短期間內戰死者，竟如是之衆，實屬戰史空前所未有。」當時日海軍機隊及潛水艇隊又迎擊海上之敵航空母艦戰艦巡洋艦驅逐艦等敵艦多艘，因敵軍企圖一舉攻佔泰拉吐島及瑪金島也。經數次實施攻擊後，即擊沉敵航空母艦十一艘，戰艦巡洋艦計七艘等，獲極大戰果。泰拉吐瑪金兩島之我海軍陸戰隊三千將士，困守太平洋上之一孤島，迎擊敵軍五萬大軍，重創敵軍及至最後一兵，猶頑強死守兩島，利用敵軍之無慮心理，收獲煊赫戰果，此在生產力素稱強大之美國，亦已蒙受大打擊，非經長時期不能恢復也。我海軍陸戰隊三千將士，血染赤道下之珊瑚礁，成就偉大犧牲，使我軍全體作戰有力之展開，洵堪贊賞也。司令官柴崎少將，曾任上海海軍特別陸戰隊參謀長，歷一年有半，對於陸戰方面尤剛毅沉着，窺機極敏，臨先赴難之機，必期貫徹素志，實爲常與部下共同苦樂之典型武將也。現敵英美正傾聚總力對我反攻，但散處太平洋上之無數島嶼，係我軍之前進基地，與我海軍部隊共同構成鐵壁守衛陣，守軍將士，均抱一死之決心，敵英美縱恃其豐富之物資，及龐大之生產力量，着着實施反攻，但在我軍之前，終屬徒勞無功而已。

以一當十予敵人以打擊

泰金兩島日陸戰隊奮戰經過

日將召開八四屆議會

增強生產力將爲主要議題

【東京廿日中央社電】日第八十四屆定例議會，即將於本月廿四日如期召開，政府方面已準備於本議會中提出之預算法，翼政會亦從事作縝密之審查政府。於際此重大時期，決以黨同政治力爲唯一要務，集中國內各方面之勢力，推進強力之決戰政治，翼贊會乃以激發國民之旺盛戰意與堅強擁護政府之態度爲主要課題，是此次議會之主要議題，將爲昂揚必勝信念，與增強生產力方策。東條首相於此次議會之施政演說，將說明玻根維爾島吉爾貝特島及緬甸中國方面之戰況，率直表明日軍雄偉之作戰，以激勵國民一致奮起，更將闡明以大東亞會議爲中心之共榮圈建設問題。政府方面並擬藉此機會，昭告國民，切實努力，俾達成以上各種目的。又關於增產飛機船舶確保食糧等項，亦將成爲本議會之中心議題。關於將在此次議會中提出之決戰增稅案，尤可想及者，即於此次議會中，必將產生富有歷史性之大言論，預料此次議會中對施政方針演說之質問者，亦將佔有相當人數。又每屆議會中，與其關於縮短議期問題，謂之縮短辯論時間，勿寧謂置辯論於重點，且有謂延長會期，與事無礙者，然議會長期召開，乃因日政府與議會完全維繫，有表裏一體之關係，在此種情形下，頗可增強效果，又主張應使議會爲決戰體制之一翼，而充分加以活用者亦頗衆，此誠暗示此次議會之特點。

煤礦增產積極進行

姜佐宣談實部工作概況

【南京廿日中央社電】實部昨招待中外記者，由次長姜佐宣代表接見，茲誌如下：本部自陳部長到任以來，歷將三月，對統制物資經定物價，均付諸施行。對農工商礦進行調查，於南京上海蘇州設棉產管理區。本年計推廣棉種一二〇〇〇餘畝，開拓棉田一一〇〇〇餘畝。本部原設有林墾示範場十二處，均可逐漸步入經濟之途徑，復籌備明年國父逝世紀念，造林於京郊紫金山附近，植樹一百四十萬株。蠶絲華中蠶絲公司解散後，蠶絲有關事業，正擬訂計劃。歷次接收之軍管工廠發還原業主經營，謀增加生產之今日，勇往製造必需品工業，設法使之解決。工商團體之督導，物資配給之圓滑，物價漲風之戢止等，均應善爲處理，公司工廠增資之風，一時極盛，本部擬定限制增資辦法，保險公司資金當運用於正當之途。業經呈院，一俟核定，即當公布施行。燃料問題，日趨嚴重，煤礦增產，爲當務之急，饅頭山煤礦公司每日出煤廿五噸至卅噸，明年一月後，每日約可出煤一百噸至一百五十噸，安徽烈山煤礦公司，浙江長興煤礦公司藏量，均極豐富，已擬具開發方案，籌備進行，民營礦業經核准填發執照者，大礦區約計三十二處，面積約共二十餘萬公畝。本部今後工作，凡在主管範圍以內者，俱依增加生產安定民生之方針，努力邁進。

緬印邊敵呈混亂狀態

經日軍迭次猛攻勢將退却 駐渝美空軍亦蒙重大損害

【東京廿日中央社電】據緬甸前綫某基地廿日電：緬甸前綫日軍，對富貴方面渝印軍新編第卅八師，及哈薩密方敵聯合軍，自十一月下旬，即開始猛攻，刻正將其擊潰，收獲莫大戰果。由敵軍之動態而視，可知其於怒江作戰失敗，喪失奪回緬甸之重要據點後，現欲再建其第二據點。故十一月下旬以來，即於富貴方面，大事活動，同時美駐印空軍亦增實力，擴充丁蘇基河機場一帶之軍事設備，並籌空輸路，極力運輸重要軍需資材。被置於最前綫之渝軍，以受日軍攻擊印度之威脅，頗有脫逃者，即新編第三十八師第百十二百十四兩團，利用貫通倫特達加布之汽車路，通過邊境綫巴特加山脈，而集合於達加布，即以此定爲分歧點，一部侵入達倫欽德艾河上游西岸地區，在沿岸各方面從事發動，其主力在新布羅正面活動，又另一部則在塔面窺伺反攻之機會。又十一月下旬第三十八師增派一百十三團，往該分歧點，並調新編第二十二師主力，由列頓方面南下，用作預備軍，並將在姆加爾（加爾各答西北方約三百公里）哈薩密方面聯合軍司令部，遷往列頓方面、逐漸採取進攻態勢。至於日軍，則克服一切自助之惡條件，在該地區實施迂迴包圍，或乘敵軍之虛，切斷敵軍反攻之動脈，增強進攻哈薩密之態勢。當時日陸軍機攻擊丁蘇基河之赫赫戰果，曾使該方面渝軍爲之震驚。同時美駐渝空軍，亦蒙受莫大之損害與威脅，更經日軍地上部隊之猛攻，故緬印邊境之敵軍，早呈混亂狀態，如再不退却，則有被殲滅之虞。

反軸心軍如登陸 法將以武力對付

【巴黎廿日中央社電】巴黎昨日舉行「一廣大之政治集會」，以討論「法國是否爲布爾雪維克主義之犧牲者」爲主題，漢．列法國名人特達南特．奧特均行出席，發表言論，籲請法國人民聯合一致竭力以與恐怖黨及布爾雪維克主義者作鬥爭。民族運動領袖蒂特稱：英美人企圖在法境登陸，法人將以武力對付，法國強大之警軍，即將繼成，以爲法國之後盾，此種有力之軍隊，將對恐怖主義者作無限制之戰鬥，其欲在法國引起革命者，即將以吾人之力以擊滅之。自今日起，吾人將修正法國前所採之道路，而對反對國家之秩序者作戰。漢列奧特氏發言謂：吾人不再猶豫，法人將參加戰爭，而不復作旁觀者。巴黎無綫電評論家怕圭補：自此次會議之後，法人將一致奮起作戰，而不讓德人獨自負担於共生死之鬥爭中，且證明法國仍未死去也。法軍領袖特南特宣讀即日之命令，即由三萬出席之法人，予以一致之接受，該命令乃着重反對德黑蘭之宣言，而要求法人一致消滅蘇聯之爪牙之恐怖黨人。

蘇淮嚴禁烟賭

【徐州廿日中央社電】蘇淮長官郝鵬舉，頃于諭嚴禁賭博，戒絕毒品，如有違犯，即行嚴懲。

蘇垣中宣同學 響應禁烟賭舞

【蘇州廿日中央社電】中央宣傳講習所同學會蘇省分會，爲響應首都青少年禁烟禁賭禁舞運動，特電首都青少年學生表示響應，原電如下：南京市全體青少年公鑒：溯自大東亞戰爭發生以來，中日關係已由同甘共苦進於同生共死之階段，同盟條約之締結，中日兩國命運，尤不可分，國民應如何奮發貢獻力量，乃仍有少數敗類，沉迷聲色，浸淫烟賭，此種污點不除，何足以言協力。此次貴市青少年學生毅然奮起發動禁烟禁賭禁舞運動，洗刷過去污點，昂揚戰時意識，登高一呼，發聾振聵，激於正義之熱忱，令人感奮。謹電響應，並表無限敬意。

固精道，生精液，愈遺精，治早洩，滅性病，强體格，功效速、

普勒生固精片

遺精滑洩特效專藥

見效之速超出理想

功效說明

全國總經理上海麥士敦藥行

美工潮局勢愈趨嚴重

史汀生已下令接管五電力公司工廠

英礦工加薪問題解決亦困難

亞得里亞海岸區 德攻克重要高地

駐烏蘇聯使節 行抵巴西京城

英國鐵道 軍運頻繁

【斯德哥爾摩廿日中央社電】海通社轉據倫敦報告稱：約翰內斯堡日郵報宣稱：英國鐵道現正從事於前所未有最着力之工作，以運輸軍隊軍械給養等供應整個前綫，并促全國

義將召開 憲法會議

埃及當局虐待 被禁德義教士

刺法西斯委員 兇手判處死刑

抨擊共產主義

逃避瑞士資金 將徵收特別稅

德境劇烈空戰

多羅萬山鎮之高空中 美機大批被擊墜下

英機飛臨塞境 投擲爆炸玩具

戰綫延長達五十海里 尼維爾南方廢續激戰

克里米亞局勢已漸趨平靜

德軍事評論家表示 將對敵人報復空襲

美再徵壯丁二百萬人

戰前已有子女者亦不能免

阿根廷電話 將收歸國有

理處，準備關於阿根廷電話業務收歸國營之計劃，此項辦法將於三個月之內付之實行。目下阿根廷各重要之「電話綫」，均由英美之「電話聯合公司」所經營。

蘇動員十四師團 參加尼維爾戰事

英相邱吉爾 熱度已退清

【瑞典京城二十日中央社電】據海通社訊：倫敦消息：昨日午後發表病狀報告稱：首相邱吉爾熱度已退……矣。

瑞匈簽訂 貿易協定

季勞將訪英倫

法院判決 民事

紅顏常在

欲使紅顏常在，由近代醫學的進步，並非難事。譬如常々服用阿備司經片，不但能防止皮膚粗糙，且能使婦容如新。……也是保持紅顏常在的主要條件。

各大藥房均有代售

合成女性荷爾蒙製劑

阿備司經片

總發行 武田藥品工業株式會社

嗽！

若素

冬日風寒，易患感冒，咳嗽痰喘，老人更易染患，倘能服用一若素一即可止嗽免風寒感冒。

各地各大藥房均售

大誠信

一週紀念播音台

數算你的日子·

請預備一玲瓏日曆

中國文具

大贈品

蔻蔻小姐的「家」猜謎遊戲謎底·

祖父	祖母	父	母
馬	兔	牛	龍
八六歲	八九歲	六七歲	五二歲
長兄	長嫂	次兄	次嫂
狗	虎	猴	蛇
三四歲	四二歲	二四歲	二七歲
姊	姪	姪兒	小蔻蔻
豬	羊	鼠	雞
三三歲	一三歲	八歲	二三歲

上海百佳股份有限公司謹啓

回力球

中央運動場 今天四時起賽

滬青少年學生響應 禁絕烟賭舞運動
將派代表向市府新運會請願

自首都青少年學生發起禁絕烟賭舞運動後，本市青少年學生即紛起響應，蓋以烟賭之流毒甚於洪水猛獸，一日不予以掃除，國家將無以步入復興之大道；舞場係屬□□之窟，不僅違反節約原則，且有礙於國民精神之發揚，故自昨起本市各區青少年□□，特通電發表宣言，並組織宣傳隊，分赴各賭場及公共場所作勸導宣傳，並將推派代表向市府及新運分會請願，徹底禁絕烟賭及舞場，以清流毒而安民生。

通電宣言原文

上海特別市青少年學生爲響應首都青少年學生禁絕烟賭舞，特發出通電及宣言，茲誌原文如後：「中國青少年團首都總團部轉首都青少年公鑒：閱報欣悉首都青少年發起運動之意旨，以爲實行戰時生活，□□大東亞青少年□□運動之意旨，□日自動集結青少年學生數千人，嚴厲實行禁烟禁賭禁舞大遊行，並印發宣言編隊勸導，愛國熱情，無任欽佩。本市青少年以赤誠熱血，誓作後盾，即日發動全市青少年學生，舉行禁烟禁賭禁舞運動，挽市民於沉淪，救國家於危亡，特電響應，諸希垂察。上海特別市全市青少年學生叩。」又發出宣言云：「全國同胞公鑒：溯自大東亞戰爭爆發以來，我們同胞應發奮爲雄，興復中華。乃環顧滬地，仍然烟賭舞□，終年□□，醉生夢死的生活，忘了國家，忘了自己，更忘了自己的責任；這種現象，萬分痛心，我們爲要挽救祖國，保衛東亞，應以赤誠的熱血，擁護首都青少年學生禁絕烟賭舞運動，全滬同胞應一致起來，剷除過去人的烟賭舞場，除投機囤積操縱居奇的氣氛，擁護國策，勵行節約，增加生產，消滅侵入東亞的英美主義；更盼望全國同胞一致奮起，挽救頹風，以完成保衛東亞的使命，最後我們高呼：㈠擁護汪主席建設新中國！㈡擁護陳市長建設新上海！㈢剷除烟・賭・舞。㈣肅清貪官奸商。㈤實施戰時生活。㈥勵行節約增加生產。」

小型製粉廠坊 一律限期登記

粉麥專業委員會爲□□統制，完成□□，凡小型機製粉廠及石磨坊一律予以管理，除頒佈管理辦法外，特通告各小型機製粉廠及石磨坊依照登記辦法辦理登記。茲經記者探錄辦法大要如下：㈠凡每日產量八百包以下之中日機製小型粉廠或石磨坊，即分別向各該地市政府或日本製粉同業組合，辦理取得同業公會會員資格或石磨組合會員資格。㈡取得同業公會會員資格後，應即填具申請登記表申請登記。㈢經登記後由該會核發登記證明書，以憑營業。並聞無錫等各地辦事處，已限十二月三十一日以前辦理登記完竣。同時各小型製粉廠及石磨坊，必須領得登記證明書後，方准採購小麥製造粉麩，並移動銷運，因事關貫徹統政，並保障廠坊自身權益，各廠坊萬勿漠視規避，致遭取締。

當局抑止物價漲風 密查商店營業
福泰西菸號已遭停業處分

晚近各主管當局對日用物價及各業市場買賣，□□嚴密注意，俾□□非法交易□□，大批□□人員分赴各該業商號□□調查□□，福泰西菸號□□已遭停業處分。□□

十九期特種糖 通告限期領購

上海特商合作社□□第十九期特種食糖，除特二組各用戶以通知單通知，所有特一組（即前乙種寄售商）用戶，仍須依照向例向該處換領購買證，茲定於十二月廿一日廿二日兩天內發給購買證，各該用戶在此限期內，將上次紅色批售書背面，蓋用店印，持往換領，並限於十二月二十四日以前向指定糖行繳款出貨，倘不依限領取購買證，或已領購買證而不依限繳清貨款者，即認爲自動放棄，不予配給。

各地物資調查會 已積極展開工作

當局爲徹查嚴禁蘇浙皖三省境內各主要都市商民非法囤積大量主要物資起見，特於各省政府或特別市政府所在地，分別設置地方物資調查委員會，各縣政府市政府所在地，分別設置地方物資調查分會。記者昨自某方面探悉，各省內各主要都市之物資調查委員會，在當地行政長官主持之下，業已組織就緒，並已積極展開工作，其任務約有兩端：㈠關於主要物資囤積之調查事項，㈡關於防止囤積對策之建議事項。

旅客排隊購票 北站秩序改進

據本路□□載，北火車站對於指導旅客辦法，近已大有改進，其最要者爲□新規則，禁止於站中兜售車票，因此流弊亦告絕跡。□□之活動，致造成過去之車票黑市，車站每日均有大批旅客前往內地，因不願受購票擠軋，相率以黑市購票，價格常超出車票之數倍，且旅途中亦時有爭座□□現象，□□逐一排隊購票，須列隊順序上車，當局現派有專員監視，施行此項新辦法。

一區春季房捐 一月一日起征

第一區公署爲徵收房捐，頃發通告云：□□

原料燃料恐慌益嚴重 各同業公會亟謀補救
強化物資配給組充分發揮任務

本市各業同業公會，鑒於會員廠商以因原料匱乏而不能大量生產，而原料之燃料恐慌向不得不酌予減工，此種情況，非特影響整個工商業之發展，且使市面現貨籌碼減少，是以促使物價高漲，各公會爲謀解決此種困難起見，對於所設立之物資配給組，決予以強化，目的使該組能充分發揮同業會員所需物資統買統配之任務。

純收原料 各公會以單獨力量無法購得，乃不得不請求主管官署予以協助，俾收買工作得能順利進行，各公會已備具呈文，準備向□當局申請協助，以恤商艱。

呈請協助 前往各地區產地蒐買物資，□□

比例派貨 規定等級□□對於各會員□□，將各核會員廠商需要□□關民生之程度，以及其出品標準，以往營業等決定之，同時會員商店規模大小不一，月需原料及燃料亦有異，故公會將按照會員商店規模而定甲乙丙丁四種等級，按照比例派貨。□□可減輕市民負擔，又維持社會安寧。□□

平衡燃料供應 積極疏通來源
各業用煤將配給

據煤業方面消息，近各當局對於疏通煤斤來源，甚在積極展開中，屆時將由水陸兩路輸運滬地，故本市燃料供應□□

湯應煌等知法犯法 將由首都高院審理
按懲治貪污條例兩審終結

司法行政部次長湯應煌上海地方檢察署檢察長陳策鈞，檢察官范鍾秀，夏守森，司法警察上海隊督察莊如恆，戈一臣等，因犯貪贓枉法重大事件，經羅部長令飭首都地方檢察署檢察長錢森分別將以上各員予以拘押，解送首都地檢署看守所羈押，復調上海高等法院刑庭推事□福疇，暫予執行檢察官職務，負偵查此案之責。茲湯氏等已偵查完畢，分別依照收賄等罪起訴。按照懲治貪污條例，此案應以高等法院爲第一審，兩審終結。故此案將由首都高等法院爲第一審法院，上海地方法院民事庭推事陸琪，業已奉調至首都高院任職，據聞陸氏即將參加審理該案，爲陪席推事之一。

市經濟局核准 信託業組公會

本市信託事業極爲發達，經應組織公會，頃市經濟局業已核准是項組織，在籌備委員會主任委員歐大慶，委員李鴻珠，鄧杞修，田我醒等八人主持之下，已着手進行籌備。凡本市區內信□□

廣告登載平報有法律上之效力

本報自創刊以來蒙讀者愛護銷路日廣登載廣告效力宏大茲復經呈奉司法行政部批准廣告登載平報有法律上之效力合將原批製版刊佈敬希各界公鑒

司法行政部　批　秘批癸字第九三九號

具呈人平報社社長金雄白

三十二年十二月□日呈乙件　呈請指定「廣告登載平報有法律上之效力」并通令上海各級法院檢察署得將佈告公示送交登載由

呈悉。所請核尚可行，應予照准。除令行上海高等法院暨高等檢察署□照。此批。

中華民國三十二年十二月拾捌日

□君強

監印顏煥杰　校對姚君樂

市長盃足球賽 週六揭開戰幕
初賽六場東華聯誼輪空

上海足球聯合會主辦之市長盃足球賽，參加者計十四路雄師，定於本星期六（廿五日）揭開戰幕，初賽共六場，分二日賽畢，週六三場爲衛商對蒸中乘，三省與俄僑交兵，另場猶太戰友聯，則於虹口公園舉行。星期日（廿六日）三場，華通逢蘇聯，合羣遇一醫，上午九時起在逸園交鋒，另一場僑聯對蘇亮則於午后三時半在膠州公園演出，按諸各隊實力，衛商，三省，猶太，蘇聯，一醫，僑聯等隊可望晉級，兩日另有乙丙組聯賽十一場。又足球聯合會昨發出通告三則：㈠市長盃及幼級盃每比賽遇和局時，則延長卅分鐘，（上下半各十五分鐘）如仍無勝負，則□□㈡□□比賽時，只限球員職員及裁判員進入場內，請各球隊注意勿犯。週末秩序如下：

·星期六（廿五日）·

衛商—蒸中乘（市長）一時半 膠
三省—俄僑（市長）三時半 膠
猶太—友聯（市長）一時半 虹
日本會—一醫（乙二）三時半 虹

·星期日（廿六日）·

華通—蘇聯（市長）上午九時 逸
合羣—一醫（市長）十一時 逸
蘇亮—僑聯（市長）三時半 膠
聖瑪麗—法商（乙一）一時半 膠
自來火—海關（丙三）十時三刻 膠
斯格文—海聯（丙二）上午九時 東
一醫—永安（丙三）十時半 東
鳴志—皮業（丙一）下午三時 東
賓華—三省（丙一）三時半 東
初級—公誼（丙一）上午十時 虹
猶校—工務（丙一）下午二時 虹
東華—鶴林（乙二）三時半 虹
猶太—杏花（丙三）十時半 猶

三省體育會 週六開全體大會

本市三省體育會，自本年組織以來已先後成立大足球隊，小型足球隊，田徑隊，女子籃排球隊等，此後尚擬恢復乒乓隊，□□僑聯隊，人馬恢復自由後，亦擬東山再起，最近軍事足球隊全體開風來歸，遂匯僑聯而投入該會旗幟之下，易名爲義聯隊，三省會定本星期六（二十五日）下午四時在巨潑萊斯路二〇一號該會召開全體大會，以資聯歡，各隊隊員均將準時出席。

上海乒乓聯會 推定負責人選

上海乒乓聯合會，於日前下午五時假中社召開首次理事會議，出席者俞斌祺，徐多，梁錦堂等十餘人，推定俞斌祺爲理事長，總分配工作，總務股徐多，胡建坤。組織股王一，梁錦堂。裁判股陳霖笙，劉克仁。財務股周道謙，傅桂卿。競賽股盧仲球，陳季茂。

華通茂齡球隊 今日遠征鎮江

本市華通及茂齡兩小型足球隊，定於今晨搭早車離滬遠征鎮江，由總領隊李松齡，總幹事張志和，陳中等率領首途，華通體育會會長將任名譽領隊。茂齡乃新興勁旅，名將吳祺祥，蔡馨森，俞振岳，董錦才等，悉隸麾下，實力不凡；華通則有孟義良，周光中，馮壽彭一輩好手，陣容整齊，二隊此次征鎮，必能留予該地人士以良好印象。又強華隊隊員高保正，費春華，今日亦隨同出發，二隊陣容如下：

（茂齡）黃仕傑，董錦才，張鳳崗，黃振東，吳祺祥，蔡馨森，唐佐文，朱梅龍，高秀清，俞振岳。

（華通）鄭通裕，吳嘉祿，馮壽彭，孟義良，吳嘉邦，周光中，陳效平。

西青籃球昨晚戰績 汕隊東方同奏凱歌

西青籃球昨晚四場，序幕戰乙三組合衆，以廿五比十三擊敗華影乙，東方以十四比一大勝幕乙四組，中華以廿三比廿二險勝天天，前半十五比十一，天天始終屈居下風。甲組第一役汕隊三輪，汕隊中以唐學聲及陳清江得分最多，其他如陳偉光等均有點綴，遂展相當均衡；三輪僅賴傅麟瑞鄭偉銓支持大局，致前半亦以十比三十落後。壓軸東方客隊手風不靈，大華一以子弟軍之組合，供著不是一著，然堪頗苦幹不懈，戮力之結果，前半打成二十比廿七，其精神與演技，均足嘉許，惟終以技之不如，且長力不繼，卒爲東方以五十九比廿七擊退。

工商聯誼會歡送小室理事長榮轉
由會致贈大銀杯一座

上海工商聯誼會理事長小室健夫氏，前任本市三井洋行支店長，□□主持本市工商聯誼會□□，中日工商界之□□，本市工商聯誼會之成立，得力於小室氏之努力極多。最近小室氏□□，該會特於昨日下午五時，□□舉行歡送會，與會者林康侯，袁履登，陳炳謙，陳彬龢，郭順，王伯元，金宗城，項康原，顧南昇□□等不下四十餘名。□□由陳彬龢代表□□大銀盃一座，最後合影留念而散。

中日文協設宴 餞別久米正雄

本市中日文化協會滬分會主辦第九次學校講演，昨日上午十時假上海女子中學校舉行，請第八區社會福利處副處長，創造社著名作家周毓英講「爲學之道與爲人之道」，歷四十餘分鐘始畢。又該會以日本文學報國會事務局長久米正雄氏來華考察，最近即將返國，昨晚特假座康樂酒家設宴餞別，並商討籌備第三屆大東亞文學者大會，及協助政府籌組中國文藝協會之具體方案。並聞日本著名戲劇家久保田萬太郎氏，將於日內受日本文學報國會之派遣，來上海考察。

通知書時，應即如數送繳江西路二〇九號本署財務處捐稅股。凡本署收捐職員，均攜有本署所發貼附本人照相之身分證，付稅人於交付稅款以前，或有所詢問時，應加注意，而免詐誤。

華山分局劃爲模警實驗區

上海特別市第一警察局警察訓練所第一期畢業學員五十名，業已調派至華山路分局開始服務，該局爲實施警務起見，劃該區爲實驗區，以期完成模範區，並推及全市，確切維護地方治安。

須登報註銷備案 物資搬運證遺失

各業商號物資移動之三省兩市，其經向商統會當局請領搬運許可證之種類，早經規定公佈。茲悉各業商統會領得搬出許可證後，時有遺失情事發生，致有被奸商利用之危險，現商統會當局規定，各業如領得搬運許可證，而不幸遺失者，應迅將該許可證之號碼，申請商號，物資名稱及數量，到達地名，簽發日期，暨何日在何處遺失，詳細登載本埠中華日報一天，俟刊出後，剪報送商統會備案，不得有誤。

五十七期米麪 明起開始普售

第一區公署□□通告云：□□

商·市·拾·零

（拆息）昨長錢業公會拆息一角六分，再小一分，銀根步見放鬆。

（幣市）外幣日軍票五元五角五分三五厘，聯鈔五元七九角，呆平。

（米糧）國米仍在向高峯提升中，求貨者甚多，搜求日衆，售價飛揚直上，比上週末軋升不少。□□

（捲烟）捲烟老刀□堅，□□大英全條大前□□

（日用品）肥皂各升一百元，因本皂二千五百元，白祥茂二千二百元，黃祥茂二千二百元，箭刀二千二百元。火柴美麗與鳳凰均升至二萬六千元。白禮氏洋燭又見三千五百元高價，僧帽二千九百五十元。

（呢絨）大衣呢料廠方所存有限，因種種環境關係，開價頗昂。厚呢，馬褲呢，駝絲錦，馬海羢，海白龍，熊毛羢等各式女大衣呢，莫不全部昂騰，平均統扯，每碼又高漲數十元以至一百餘元不等。

證交辦理交割停拍 華股開做場外交易
市面先升後降下午重行回高

□□

商業儲蓄往來 行莊昨起結息

本市銀錢業各行莊，民國三十二年度即將終了，□□昨日起對於商業部及儲蓄部往來存款，一律辦理結息，所有各往來存戶借款均須於本年終償還清楚。中央儲備銀行及銀錢業聯合準備會儲備供給年關，茲悉本年度各金融機關營業均有盈餘。

二警局防空部 添設副總指揮

市第二警察總局防空指揮部，爲使所屬各區境內之民間防空設置，益臻週密起見，特添設副總指揮一職，業經該局長盧英指委市保甲委員會科長金平山兼任。蓋民間防空力量之充實與否，與保甲息息相關，今後整個南市之民間防空，當能日臻完善。

福利局職指所 代徵各種人材

社會福利局職業指導所，近受某機關委託，聘請會計員數人，須專門會計學畢業，經驗豐富者爲合格，待遇供中膳，月給薪津一千元。某公館欲聘家庭教師一位，性別不限，須高中或師範本科畢業，英數有根底，爲人老練者爲合格，待遇供膳宿，月給薪津六百元。某醫師欲聘醫師女助手一位，對於醫藥有經驗而能注射者爲合格，工作時間上午十時至午十二時，供中膳，月給津貼二百元。某牛奶公司欲招送牛奶者數人，對於上海途徑必須熟悉，並須自備腳踏車者爲合格，待遇千餘元，膳宿自理。某女校欲聘三四年級級任女教師一位，須師範科畢業者爲合格。接洽地點本市天后宮橋市商會內上海特別市社會福利局職業指導所，或八區社會福利處介紹所均可。

華影將開股東會議

中華電影聯合股份有限公司，定本月二十一日（星期二）上午十時在大光明大戲院召集股東臨時會議，報告增資經過，討論修改章程及補選董監等事宜，屆時並放映新片以作餘興，外埠股東亦將踴躍赴會參加。

楊慶和銀樓 定今日正式開張

南京路石路口楊慶和銀樓，爲本市□□老名家，出品精良，信用卓著，同業中首屈一指，□□由孫亦芳主持其事，出品精益求精。茲定於今日正式開張，金銀首飾，不但工資低廉，且備有紀念品特贈出售。

大王油

外搽内服治百病
天下第一救人羣

山田大藥廠出品

寧社集團結婚

雙開間眞三層精美空洋房廉售

中華電影聯合公司管理

大光明・南京・大上海：李麗華 呂玉堃 秋海棠
新光：夜長夢多
國泰：最後之巡邏隊
美琪・滬光：錦繡前程
國聯：化身姑娘
金門：桃花潭水
□都：花和尚
中央：激流
西海：燕迎春
光華：生死劫
明星：海盜女
金榮：第二代

大光明・大上海・南京
今天三大戲院特殊隆重獻映
李麗華 呂玉堃
馬徐維邦導演
秋海棠
二十大本 一次映完

大同行首起第一家
楊慶和長記銀樓今日正式開張
開張期內　特別優待
地址：南京路石路口　電話：九四八六九轉
營業綱目：兌換金銀首飾・精製白銀器皿・鑲嵌珠翠鑽石・發售美術禮券

新天地

想入非非・奇妙的賭賽方法

・歐陽琳・

爲了五十金磅的賭賽，在英國東部有一個貨攤販，他不得不遂約跨越過一條長二百五十英里的地道，並且時限祇有九日。這眞不是一件容易的事情。

數年前，英國薩伽賽地方有一個男子，爲了和人賭賽，數目不過五磅，條件是他要絕食五星期，在禁食期內他每天准許吸食二十枝香烟，飲水不加限制，但是任何食物不許入口。

和上面的例子相反，在米杜摩地方有一個男人和友人打賭，結果給他得勝了，他依照約定一共食下二十枚餡餅，兩打鷄蛋以及一塊淨重一磅的肉片。不過得勝以後，他却得了很重的疾病。

足球家長程賽

湯姆蒲雷伍特是英國當代的職業足球家，十年之前，他和人賭賽，足球家曾偕同一位友人由倫敦走到利物浦，費時不過六日，走完二百零一英哩的途程。這一次的長程跑步對於湯姆的確有益無損，他正担心的體軀日漸加胖，這一次賭賽却替他減掉不少體重。

一九一〇年，美國人約翰埃尼士也是爲了與人打賭現金輪冕，而從紐約徒步至舊金山。全程長共八千英里，他在八十天零五小時之內行畢。平均每日行走五十英里，但是他每天祇步行八小時，所以實際上他平均每小時行六英里以上。他爲了天天連續不斷的徒步，恐防足痛難挺，於是在每天歇息的時候總要把一雙脚浸在一桶鹽水裏，這樣可以使一雙脚耐得住痛楚。但是臨到最後的一星期，那雙脚爲了浸浸過多，竟然疼痛異常。但是約翰爲了勝利就在目前，終於熬住痛楚，行畢全程。

必須在二十二日內跑畢全程，所以他起步時候有人握了跑表一在旁計算時刻。沙羅終於得到勝利，他每天作十二小時的奔跑，結果在二十一日又二十一小時五十七分二十秒鐘之內跑完全程，共是三千六百英里。

英國的自由車選手堪鮑斯，他在一九三二年取得了一次奇異賭賽的勝利，從這年的元旦日開始，到年終爲止，在這一年三百六十五日之中，他一共乘着自由車行走了三萬四千三百六十七英里。

奇異的賭賽不限於陸地上，在水中也曾發生過：一九二五年有一個名叫彼得羅坎杜里的男人，直泅過阿根廷的一條闊達七十八英里的運河，費時三十五小時。

女英雄水里喪生

但是在水中泅泳最持久的却要推一個德國的女英雄——尼美勒紫女士，她在波頓湖中作無方向目的的泅水，她留在水中達七十八小時又四十六分鐘之久——超過三天三夜的浸在水裏！眞是使人吃驚。但是不幸得很，也許爲了過久的浸在水中，她消耗了過多的心力，就是那一年——一九三三年冬季，她便與世長辭。上述的各種賭賽可謂無奇不有，想入非非。然而畢竟損多益少，爲了一時快意，而得到終生的疾病痛苦，那是得不償失的。

霸王別姬

・育萍・

兒女英雄有短長，周郎顧曲費平章；婀娜至竟輸剛健，不看虞姬看霸王。

霸王別姬一劇，當年梅博士最擅勝場，虞姬實爲主角，乃今日金少山演此，則美人頓成陪賓，全賴英雄之喑嗚叱咤，爭取觀衆，顧曲周郎，誠不勝有今昔之感也。

・跑完廿一天三千里

到了一九二九年又有一個美國人，約翰沙羅斯由紐約跑到路安吉里絲。爲了常過多，竟然疼痛異常。但是約翰爲了勝利就在目前，終於熬住痛楚，行畢全程。

一個撞到的黃昏

・龔意平・

時間已到六點，坐過了新南酒家所規定的茶市時間已有一小時，裘敏江看到鄭松年，章季高和楊佩英三人中間却好像還一個人都不像有走的意念。他還是不願意提出走。——他覺得每一次在像這樣的場合上總是由他催促結束，他實在有些疲倦了。這次他私自決定了他不再給予他們任何的催促，或者提醒。他要看他們會拖延到什麼時候去。盡。他想現在已到六點，不但其他的吃茶的客人都已走，就是吃晚飯的客人也已陸續來了好幾起。他想他們無法不看到這一點。他們似乎非使他們所硬想出來的談話有一個終結不可了。可是他們還是一個人都沒有要求的表示。

她來放射了

裘敏江也還是在凝視着楊佩英。他想她自會想出那樣多的話來講。她現在又是在低着頭沉思的樣子，他知道她又要放射一個什麼刊物，或者一個什麼人了。是的，她是來着手放射了。她微笑着抬起了她的頭，並微微地震了震披在她的前額上的頭髮，說：「我是睹說：就像環球周刊，據我所知道，只印三百本，卻在領着那樣多的紙頭。他們究竟要那樣多的紙頭做什麼用，我真不知道。有人說他們把多下來的紙頭照黑市的價錢賣出去的——那不是他們從紙頭就好賺很多的錢？」

「是的，」鄭松年承認。「那是以前，先生答應配給的，是答應得似乎有些不大合理。以後，我們管了，我們在答應配給的以前，要經過一個詳細的調查。」

「那才好，」楊佩英提議同意。「要調查要到印刷所去調查，一本點一本，那才是實實在在的。就只，到那時，去調查的人，却不能再受賄賂。——我是睹說說。」

這樣說着，楊佩英笑得連她的頭都扭轉着。鄭松年的嘴張了一張，好像要說什麼，却給章季高搶了去。章季高說：

「是要調查得清楚些好，把那樣浪費的紙頭省下了，就算不拿來給我們自己的會再印書用，至少是一件對於大體有益處的事情。」

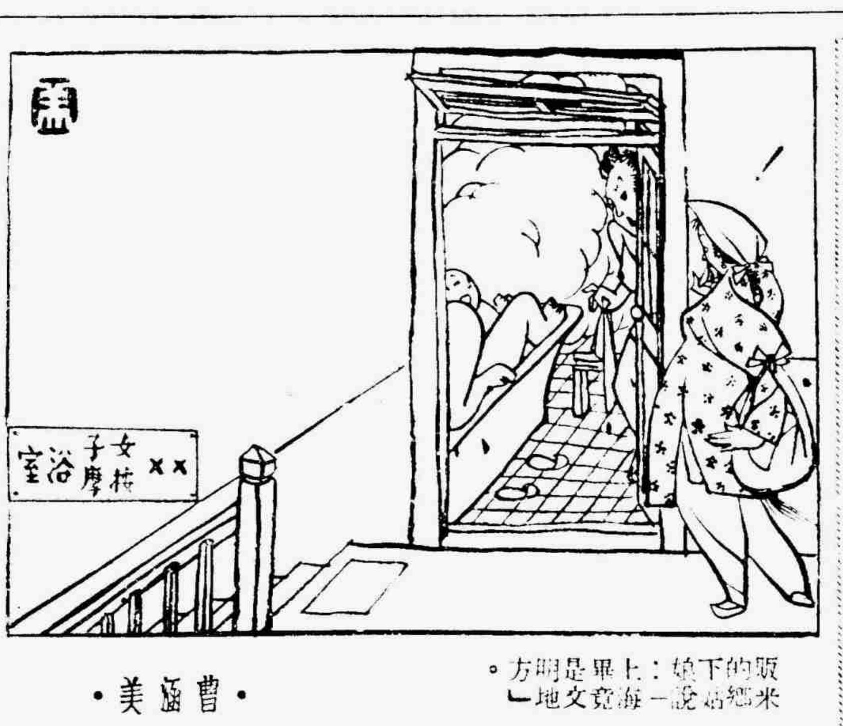
「是的，是的，我們應該這樣。」鄭松年順着說。

於是又是停頓。楊佩英又是在低着頭沉思的樣子。

愛講說話

裘敏江想楊佩英是沒有什麼意思的，就只她愛講話，盡她所能想到他的。因爲就像環球周刊的編者，知道，在爲她的雜誌請求配給紙的事情上，是出過力的，想她或者不會在關係人的前面說出對於他不利的話來。就像她剛才還說到唐紀煦。她原在把唐紀煦當做她的顧問的，她卻說他都不懂得。㊀

小星期說



・曹涵美・
販的下娘：上果是明方。
來鄉話說一海竟文地」

憤怒

・子車・

人，要非木石，誰能沒有七情六慾？涵養功夫好一點；比較渾純個性，則顯露不得；氣剛烈則難免有一匹夫而起，挺身而鬥。易看出：而血暴躁者，則就見辱，拔劍而起，一之表見了。

烟屋四種

・陳蓼士・

往年東京，與日本詩人荒浪烟雨先生把晤，承以往年所刻書四種見貽，歸國之後，復讀一過，雅趣逸興，見於詞表，約記於后，以當紹介。

芸窗雜題一卷，乃取我國及台灣朝鮮人所賦烟屋之詩，凡五十種，種各題一律詩，如此艱鉅手筆，出諸女詩翁，誠不易也。如題陸調甫天嬰室集云：「飲冰漆雪吐瓊瑤。偃蹇閒天孤冷標。騷後慘輝紛外見，江西玄旨句中饒。傷時大卅飛龍引，託古放歌窮正謠。縱白衣寺，至今風物定蕭條。」第二句用「慘輝」二字乃引合家散原老人詩語也。而上留懷冰集一卷，皆烟屋題贈及斷友之什。如題張鶴潤畫云：「一向壁深坐寂無語。雙眼如魚饐偃僂。雲烟蓬勃生座間，乍見青嶂吞復吐。岩勢迴合高摩天，若老溪頭碧千樹。樵童不到禽不鳴，暮岫一角歸雲補。誰謂此者吳張宏，尺幅丹青匠心苦。平生寄興尤蕭閒，格與倪黃足接武。此久與世遺，城闐咫尺掩蓬戶。夜闌心地我對清冷冷，不聞砍聲在何處。」古詩頗有法度，補韻處韻尤佳。敬老小編一卷，猶吾國之壽序也。中有文八篇，烟屋「周田自記」亦附焉。文准不支不蔓，皆雅馴可誦。轂齋須永元野州佐野村莊，唱和一卷，於翁勃蒙井邑，雖曠地五十町，種竹七萬竿，如回顧兒孫者，洪澳不啻。富，熊戴雪井上，詩云：「一志存濟世，風景佳絕。中州三島，殺贈鑄。朋自遠方來，未曾伸。聊關渭南栽萬」轂齋遂名曰取範村，竹中亦樂小經綸。諸詩老往遊，曰一亦樂村莊一。數年前會遨和之什爲一編，賦詩以誌勝會，烟屋編共唱首中之一云：「一茲錄國分青厓先生和詩九雲杖履移。頭白又追千里約，滿奇石愛花時。歸耕已說欽陶令，此日獨醒無正則，學騷一擢共痛飲齊妨讀楚詞。」海青厓先生今年八十有七，國詩壇老將也。

父母心

・馮軼・

第九回：牛鬼蛇神・軒然巨浪　羊頭狗肉・竊笑么麼・

曹瑞青和俞國賓一監視郭三橋一家，雖開蕭仙的家，在她母親靈前哭着磕了三個頭，把細軟裝在一隻小船上，徑自往黃店鎮後舅舅家來。蕭仙這一回到舅舅家裏，比不得上一回到舅舅家裏，上一回，舅舅家的二官殤逝，舅舅舅母哭得地老天荒，這一回，輪到她哭母之後，簡直哭到形銷骨立。她知道大官素爲父母所鍾愛，大官喚了一聲姊姊，她只得打疊起精神來，勉強說話，勉強吃飯。第一天，一轉眼不見曹瑞青，第二天，曹瑞青來了，他喚俞國賓爲俞先生，俞國賓只稱他爲瑞青。蕭仙急不待緩，向曹瑞青擠一擠眼，曹瑞青就只說起話來費事一些，其他的才智，並沒輸與別人。他瞧蕭仙站在俞家門外裝做閒眺，便走來對蕭仙說：「瑞清還是那天晚上趕在天明以前往上海走的。」俞國賓本來不知道曹瑞青和蕭仙之間的關係，看見兩人在門外說話，他走來參加了，問道：「你們在說什麼，有話怎麼不到裏邊去說？」曹瑞青和俞國賓，兩人站在反對郭三橋的一條綫上，曹瑞青便把自己常往郭家的話說告訴俞國賓，自然嘍，接下去，訴說到呂瑞清如何和徐紫來結下了仇。曹瑞青不明瞭的，由張媽來補充，蕭仙不明瞭的，由蕭仙來補充，聽的俞國賓夫婦有如從黑暗裏發見了光明似的。俞國賓推斷道：「一這麼說起來莫非徐紫來和郭三橋聯合了來打算我們姊姊的？」他妻子韓蓉仙抱了大官在膝上，點頭道：「十有八九是這樣吧，徐紫來誰不知道是鄉裏一隻笑面虎。」俞國賓一拳打在桌面上道：「除非一些也沒有痕跡落在我們手裏，如果落在我們……」大官在韓蓉仙懷裏一跳，他便沒有能把話說完，夫婦倆一齊來疼大官了。

曹瑞青天天來，俞國賓也出去探聽消息。一天，曹瑞青來報告，一個人在茶館裏大罵徐紫來，說徐紫來允許給他的錢沒有給，他覺得懊悔不當初。俞國賓問，罵徐紫來的是誰，曹瑞青道：「這個混個，我還沒有能打聽出來。」又隔了一天，曹瑞青來說，那個罵徐紫來的喚季大雄。俞國賓道：「我知道，這人以前當過鐵匠，後來便流落流氓地痞，既然有了錢來，我們花幾個錢去結交季大雄，准能把真相一五一十的說出來。」（第九回完）

論金少山之劇藝

・求幸福齋主・

金少山，本是京朝派世家的將門之子，父爲金秀山，當年淨行中巨擘也。少山雖生長於北京，壯年卻久羈海上，爲二三等角，藝雖已漸爲人所重，顧猶未大露頭角。及復歸京中，老而愈壯，竟以淨行尤大樑，自組班爲台柱，大紅於平津間。今者復遊上海，舊地重來，已非吳下阿蒙，登場演大軸，懸頭牌，而滬人歡迎之熱烈，尤甚於北方，可謂揚眉吐氣，爲淨行中異數，即其父生前，亦未得此佳遇也。

淨行全材

論少山之技藝，氣派自非等閒，實大聲宏，其享名得勢，當非倖致。如將其藝能分析，始兼銅錘與架子花，非淨行之僅能佔一門者可比。且其最難能處，在茲淨行以銅錘之唱工爲正宗，架子爲能事，是仍以銅錘與架子花相繼去世，凡今日之老淨，皆限於架子，黃三雄一路，其傳人少山能以銅錘嗚咽，故歷史雅舊，亦始終，獨少山能獨推稱霸矣。只爲配角，故少山之長處，亦仍在銅錘，但觀其二進宮之徐延昭，其扮相之大方，氣派之偉壯，身段的嫵媚，當今即已惟一無二，合演者爲瘦削枯乾的譚富英，及蟋滴滴的國太張佐秋，總噪音都還可比，論分兩卸終不相稱，如爲孫菊仙德霖，兩場合作，弱豈不更爲圓滿。好在楊波是文班中人，小一點，還可相配耳。

玩笑戲

可當贈品

昔在平津，我嘗看少山之劇，總爲其純靠嗓之唱工，如白良關、飛虎山、斷密澗、打龍袍、鍘美案、斬黃袍等，花，如連環套及新戲霸王別姬，凡黃派架子花及武生皆能爲之者，我並不重視少山之亦有此也。丁甲山李逵扮女婿玩笑開胃之作，尤只爲消遣鬧時之一種找頭與贈品，更沒甚意思也。

有一友，並不大懂戲，及借我共聆少山之飛虎山打龍袍二折，其快夜之末悄，每不用京韻，而如海波壁立，突然以此，信友忽謂：此何似老生腔耶？一語破的，倫然誠然，少山聰明人，蓋從譚派由淨行來的老生腔，珠簾寨一槍對踰來刀對刀一，爲刀對刀！刀之勁拔直收者，又仍倫回來爲黑頭腔也。

只可惜純銅錘之戲太少，美奚，亦還須好老生爲配，貫盛習爲硬裏子時，與少山配王伯黨陳世美，嗓子甚衛，堪與匹敵，實幫了少山不少忙。又飛虎山中姜妙香之李存孝，實老力氣大嗌一陣深。末句「死無有葬埋」，即亦實葬譚派衛頭，作葬埋一埋而突收，斬截之至。

鎖五龍的缺點

如斬雄信，一名鎖五龍，是指李世民一日而鎖擒王世充、寶建德五路反王，單爲王世充臣，尚公主，頭場應著紅蟒，紅靠，拖狐狸尾，少山竟馬去頭場不演，僅由法場倒板上，已卸靠着箭衣，帶手銬子了。少山乃穿一顧箭衣亦當紅金龍者才，對少山乃穿一襲色花箭衣，與單之驗符並不稱。惟法場上幾段快板，真聽着過癮，賜羅成一段：「我爲你拆開了瓦岡寨」，我爲你三字從丹田拔高，今世殊無他人能之，可見得天之厚與工夫之獨。但少山亦有不大守規矩處，獨自要好也。如非姜貫一人，少山一人亦

海派蟒袍

花，乃海派出品，在上海，少山着此，已將斬雄信一蟒是否取消？我很關心的，他如探陰山包公，陽平關曹操，探聽劉鴻聲晚年，偶爾復其黑頭本色，試演數次，清朗有餘，而氣魄仍不足。少山似不大唱這兩齣，我以爲應該動一動，當年秀山以八大本鍘判官出名，此包公戲，固是金門家傳耳。又打龍袍，蟒白地黑，換一件特式蟒，金殿一場，眞無從判定其爲黑蟒與白蟒，究不合規矩，又不知此回信演全否，願探聽探聽。

自我檢點

然而近來雖然馬齒徒增，而對於克制的道一項功夫，有流於難能的一把握，喜怒就以很難的修養，證之以世人所說的，則像我適反其道，往往以怒…

清夜反省，一一檢點起來，當常深自譴責；可是一到了明天，天後，就現實的逼迫，欺人一時，一動，終於將剛了上來，好一好，冷靜的思想了，則一乾二淨。約約束束，心境常與怒約束，聲：道破此我的反之，則怒以人，而不諒解人，往往以怒…

救助文化人

・景霖・

據報載，近來物價飛漲，民生艱困，而尤以文化人的清苦最堪憫惻。社會福利部近據京滬兩地清寒文化人的請求，擬乘此冬令，舉辦臨時救助，先在該部救濟事業費項下撥發國幣十萬元，現正邀同宣傳部商救助辦法，並聞救助金額如有不敷，當另由丁默邨，林柏生兩部長設法籌募等情。

漲，紙張的缺乏，使賣文的人受着壓迫。非惟文章的出路因報紙縮小篇幅，書局不出新書而無地可賣，就是幸而賣掉了，所得的稿費也夠可憐的了。戰前通常的稿費每千字三五元不等，但千字的文稿作品，換到三元，還夠買三斗米，或做一件罩袍，而目前的稿費，普通以千字計，三四十元的稿費，高十倍的稿費，應付漲起百倍的物價，無論怎樣多產的作家，一個也難以生活。

的確，在今日的情形之下，人家都知道當教師的生活相當清苦，但做教師的，正和做文化人一樣，後者束緊褲帶埋頭寫作，前者餓着肚皮教書，不夠一飽。所謂文化工作的人，俠義的，是指從事有關文化的人，是指一般以賣文爲職業的措大。他們的生活離不掉墨水，買文來，眞夠可憐。物價的高，日夜忙着搖筆桿，嘔心血，絞腦汁，賣文是艱辛苦的工作，結果生活是一天天陷入苦境，而不下去的地步。想要改業，手不能提，肩不能挑，有資格，做單幫，也沒有本錢，對天長吁了。

以孩子來出氣

我正如郁達夫氏所說的：「罵老婆不敢罵，罵用人不忍罵，一黠，詰不過，引引的已有多年，我祇很兒不倍有罵居，多年罵場面一罵，天地不以必門人所以微醉之後，總以不五歲、三歲的兩個兒子來出氣，之後，所異者，郁氏猶能做醉醒的是清醒白醒時，而我則連醉而除；來罵孩子，我的孩子爲使性發憤，無都不可能知道他們沒有罪然，抗象；了我惟有道他們可以不至反潑外能找誰來作最作的對象呢？

忍有限度

常常爲了這變，妻說我變了，我也承認，得很因爲事實強辯？因爲，如此，何必連一點自由，然而如果這樣，那我簡直也不敢想像下去。

百餘年老店・大東門移設
大同行
發兌：金銀首飾・珠翠鑽石
寶成豐記銀樓
精製：中西器皿・珍美禮品
新張伊始　特別優待
地址：南京路山西路口四二三號
電話：九三四一四・九八六三二

純牛骨粉（牛頭牌）
產量生長骨骼　促進發育　功效：（家畜飼料）提高畜產
肥田粉（國產磷肥）　功效：增加農產量　促進早熟　改良土壤
扶農有限股份肥料公司出品
總發行所：上海愛多亞路二六〇號五〇二室（泰昌）
電話：一八五九五

南國酒家
南國風味
標準粵菜茶點
水汀開放・溫暖如春
雲南路南京路口
樓下九五八四二
電話二樓九四二二一
三樓九五九九〇

良園枇杷膏
・味甜加蜜・
傷風咳嗽　一服即愈
冬天進服　強身補肺
各處有售
良園藥廠出品　電話九〇五〇五

SMART Shirt
製作風度　適應時代
聲望實際　舉國無匹
全國各大公司百貨商店均有出售
新光標準內衣製造廠出品
廠址第八區靈寶路廿七號
電話八二一六七

美眼整容醫院
●眼耳疤整容專門●
楊樹蔭醫師
施象牙高鼻術後　申曲張麗君近照
雙眼皮　高鼻術
斜白眼，厚眼皮，吊口眼，豐唇，美顏術，眼鼻醜形，小假鼻，坍口缺唇，雀斑罩，酒窩耳，改造，凹眼
院址，南京路一三三號哈同大樓一二五號房　電話一三六四四

國華銀行
辦理一切商業銀行業務
兼營各種儲蓄信託事項
△總行：上海北京路河南路轉角
△電話：九二三二〇號轉接各部

華興商業銀行
▽霞飛路辦事處△
辦理存款放款匯兌儲蓄信託其他一切銀行業務
上海霞飛路四九四號
電話八五五三七